# The Project Gutenberg eBook of Bernardino Luini, by James Mason and T. Leman Hare

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Bernardino Luini Author: James Mason Editor: T. Leman Hare

Release date: February 22, 2013 [EBook #42163]

Language: English

Credits: Produced by sp1nd and the Online Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net (This file was produced from images generously made available by The Internet Archive)

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK BERNARDINO LUINI \*\*\*

MASTERPIECES IN COLOUR EDITED BY . . T. LEMAN HARE

### **BERNARDINO LUINI**

#### IN THE SAME SERIES

ARTIST. AUTHOR. VELAZQUEZ. S. L. Bensusan. REYNOLDS. S. L. Bensusan. TURNER. C. Lewis Hind. ROMNEY. C. LEWIS HIND. GREUZE. ALYS EYRE MACKLIN. BOTTICELLI. HENRY B. BINNS. ROSSETTI. LUCIEN PISSARRO. GEORGE HAY. BELLINI. FRA ANGELICO. JAMES MASON. REMBRANDT. JOSEF ISRAELS. A. Lys Baldry. LEIGHTON. RAPHAEL. PAUL G. KONODY. MARY E. COLERIDGE. HOLMAN HUNT. S. L. Bensusan. TITIAN. MILLAIS. A. Lys Baldry. CARLO DOLCI. GEORGE HAY. GAINSBOROUGH. Max Rothschild. TINTORETTO. S. L. Bensusan. LUINI. JAMES MASON. FRANZ HALS. EDGCUMBE STALEY.

#### In Preparation

VAN DYCK. PERCY M. TURNER. T. MARTIN WOOD. WHISTLER. LEONARDO DA VINCI. M. W. Brockwell. RUBENS. S. L. Bensusan. BURNE-JONES. A. Lys Baldry. PERCY M. TURNER. J. F. MILLET. CHARDIN. PAUL G. KONODY. C. HALDANE MACFALL. FRAGONARD. HOLBEIN. S. L. Bensusan.

BOUCHER. VIGÉE LE BRUN. WATTEAU. MURILLO. C. Haldane MacFall.C. Haldane MacFall.

C. Lewis Hind. S. L. Bensusan.

AND OTHERS.

# PLATE I.—MADONNA AND CHILD. Frontispiece (In the Wallace Collection)

This is another admirably painted study of the artist's favourite subject. The attitude of the child is most engaging, the painting of the limbs is full of skill, and the background adds considerably to the picture's attractions. It will be noted that Luini appears to have employed the same model for most of his studies of the Madonna.



### Bernardino LUINI

BY JAMES MASON ILLUSTRATED WITH EIGHT REPRODUCTIONS IN COLOUR



LONDON: T. C. & E. C. JACK NEW YORK: FREDERICK A. STOKES CO.

### LIST OF ILLUSTRATIONS

[Pg vii]

Plate	
I. Madonna and Child	<b>Frontispiece</b>
In the Wallace Collection	
	Page
II. Il Salvatore	<u>14</u>
In the Ambrosiana, Milan	
III. Salomé and the Head of St. John the Baptis	t <u>24</u>
In the Uffizi Gallery, Florence	
IV. The Mystic Marriage of St. Catherine	<u>34</u>
In the Brera, Milan	
V. The Madonna of the Rose	<u>40</u>
In the Brera, Milan	
VI. Detail of Fresco	<u>50</u>
In the Brera, Milan	
VII. Head of Virgin	<u>60</u>
In the Ambrosiana, Milan	
VIII. Burial of St. Catherine	<u>70</u>
In the Brera, Milan	

[Pg 9]



Ι

#### A RETROSPECT

In the beginning of the long and fascinating history of Italian Art we see that the spirit of the Renaissance first fluttered over the minds of men much as the spirit of life is said have moved over the face of the waters before the first chapter of creation's marvellous story was written. Beginnings were small, progress was slow, and the lives of the great artists moved very unevenly to their appointed end.

There were some who rose to fame and fortune during their life, and then died so completely that no biography can hope to rouse any interest in their work among succeeding generations.

There were others who worked in silence and without *réclame* of any sort, content with the respect and esteem of those with whom they came into immediate contact, indifferent to the plaudits of the crowd or the noisy praises of those who are not qualified to judge. True servants of the western world's religion, they translated work into terms of moral life, and moral life into terms of work. Merit like truth will out, and when time has sifted good work from bad and spurious reputations from genuine ones, many men who fluttered the dovecotes of their own generation disappear from sight altogether; some others who wrought unseen, never striving to gain the popular ear or eye, rise on a sudden to heights that might have made them giddy had they lived to be conscious of their own elevation. They were lowly, but their fame inherits the earth.

Bernardino Luini, the subject of this little study, calls us away from the great art centres—from Venice and Florence and Rome; his record was made and is to be found to-day amid the plains of Lombardy. Milan is not always regarded as one of the great art centres of Italy in spite of the Brera, the Ambrosiana, and the Poldi Pezzoli Palace collections, but no lover of pictures ever went for the first time to the galleries of Milan in a reverent spirit and with a patient eye without feeling that he had discovered a painter of genius. He may not even have heard his name before, but he will come away quite determined to learn all he may about the man who painted the wonderful frescoes that seem destined to retain their spiritual beauty till the last faint trace of the design passes beyond the reach of the eye, the man who painted the panel picture of the "Virgin of the Rose Trees," reproduced with other of his master-works in these pages.

#### PLATE II.—IL SALVATORE

#### (In the Ambrosiana, Milan)

This picture, one of the treasures of the beautiful collection in the Pinacoteca of Ambrosiana in the Piazza della Rosa, hangs by the same artist's picture of "John the Baptist as a Child." The right hand of Christ is raised in the attitude of benediction, and the head has a curiously

[Pg 10]

[Pg 11]

[Pg 12]

genuine beauty. The preservation of this picture is wonderful, the colouring retains much of its early glow. The head is almost feminine in its tenderness and bears a likeness to Luini's favourite model.



To go to the Brera is to feel something akin to hunger for the history of Bernardino Luini or Luino or Luvino as he is called by the few who have found occasion to mention him, although perhaps Luini is the generally accepted and best known spelling of the name. Unfortunately the hungry feeling cannot be fully satisfied. Catalogues or guide books date the year of Luini's birth at or about 1470, and tell us that he died in 1533, and as this is a period that Giorgio Vasari covers, we turn eagerly to the well-remembered volumes of the old gossip hoping to find some stories of the Lombard painter's life and work. We are eager to know what manner of man Luini was, what forces influenced him, how he appeared to his contemporaries, whether he had a fair measure of the large success that attended the leading artists of his day. Were his patrons great men who rewarded him as he deserved—how did he fare when the evening came wherein no man may work? Surely there is ample scope for the score of quaint comments and amusing if unreliable anecdotes with which Vasari livens his pages. We are confident that there will be much to reward the search, because Bernardino Luini and Giorgio Vasari were contemporaries after a fashion. Vasari would have been twenty-one years old when Luini died, the writer of the "Lives" would have seen frescoes and panel pictures in all the glory of their first creation. He could not have failed to be impressed by the extraordinary beauty of the artist's conceptions, the skill of his treatment of single figures, the wealth of the curious and elusive charm that we call atmosphere—a charm to which all the world's masterpieces are indebted in varying degrees—the all-pervading sense of a delightful and refined personality, leaves us eager for the facts that must have been well within the grasp of the painter's contemporaries.

Alas for these expectations! Vasari dismisses Bernardino del Lupino, as he calls him, in six or eight sentences, and what he says has no biographical value at all. The reference reads suspiciously like what is known in the world of journalism as padding. Indeed, as Vasari was a fair judge, and Bernardino Luini was not one of those Venetians whom Vasari held more or less in contempt, there seems to be some reason for the silence. Perhaps it was an intimate and personal one, some unrecorded bitterness between the painter and one of Vasari's friends, or between Vasari himself and Luini or one of his brothers or children. Whatever the cause there is no mistake about the result. We grumble at Vasari, we ridicule his inaccuracies, we regret his limitations, we scoff at his prejudices, but when he withholds the light of his investigation from contemporary painters who did not enjoy the favour of popes and emperors, we wander in a desert land without a guide, and search with little or no success for the details that would serve to set the painter before us.

Many men have taken up the work of investigation, for Luini grows steadily in favour and esteem, but what Vasari might have done in a week nobody has achieved in a decade.

A few unimportant church documents relating to commissions given to the painter are still extant. He wrote a few words on his frescoes; here and there a stray reference appears in the works of Italian writers of the sixteenth and seventeenth centuries, but our knowledge when it has been sifted and arranged is remarkably small and deplorably incomplete. Dr. J. C. Williamson, a painstaking critic and a competent scholar, has written an interesting volume dealing with the painter, and in the making of it he has consulted nearly fifty authorities—Italian,

[Pg 15]

[Pg 16]

[Pg 17]

[Pg 18]

[Pg 19]

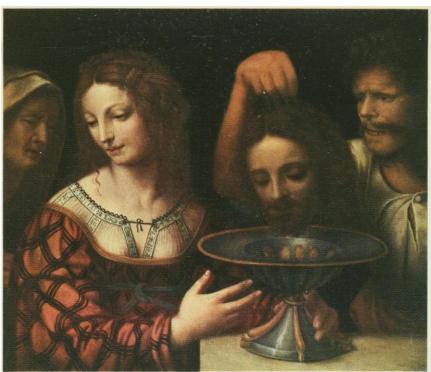
French, English, and German—only to find it is impossible to gather a short chapter of reliable and consecutive biography from them all. Our only hope lies in the discovery of some rich store of information in the public or private libraries of Milan among the manuscripts that are the delight of the scholars. Countless documents lie unread, many famous libraries are uncatalogued, the archives of several noble Italian houses that played an important part in fifteenth and sixteenth century Italy have still to be given to the world. It is not unreasonable to suppose that records of Luini's life exist, and in these days when scholarship is ever extending its boundaries there is hope that some scholar will lay the ever growing circle of the painter's admirers under lasting obligations. Until that time comes we must be content to know the man through the work that he has left behind him, through the medium of fading frescoes, stray altarpieces, and a few panel pictures. Happily they have a definite and pleasant story to tell.

We must go to Milan for Luini just as we must go to Rome for Raphael and to Madrid for Velazquez and Titian and to Venice for Jacopo Robusti whom men still call the Little Dyer (Tintoretto). In London we have one painting on wood, "Christ and the Pharisees," brought from the Borghese Palace in Rome. The head of Christ is strangely feminine, the four Pharisees round him are finely painted, and the picture has probably been attributed to Leonardo da Vinci at some period of its career. There are three frescoes in South Kensington and a few panel pictures in private collections. The Louvre is more fortunate than our National Gallery, it has several frescoes and two or three panels. In Switzerland, in the Church of St. Mary and the Angels in Lugano, is a wonderful screen picture of the "Passion of Christ" with some hundreds of figures in it, and the rest of Luini's work seems to be in Italy. The greater part is to be found in Milan, some important frescoes having been brought to the Brera from the house of the Pelucca family in Monza, while there are some important works in Florence in the Pitti and Uffizi Galleries. In the Church of St. Peter at Luino on the shores of Lake Maggiore, the little town where Benardino was born and from which he took his name, there are some frescoes but they are in a very faded condition. The people of the lake side town have much to say about the master who has made Luino a place of pilgrimage but their stories are quite unreliable.

### PLATE III.—SALOMÉ AND THE HEAD OF ST. JOHN THE BAPTIST

#### (In the Uffizi Gallery, Florence)

In this striking and finely preserved picture Bernardino Luini has contrived to avoid all sense of horror. The head of the dead John the Baptist is full of beauty, and even Herodias is handled without any attempt to make her repulsive. Sufficient contrast is supplied by the executioner on the right.



It might be held, seeing that the artist's work is scanty, and often in the last stages of decay, while his life story has faded quite from the recovered records of his contemporaries, that Luini is hardly fit subject for discussion here. In a series of little books that seeks to introduce great artists to new friends through the medium of reproductions that show the work as it is, and a brief concise description that aims at helping those who are interested to study the master for themselves, there is a temptation to deal only with popular men. These give no trouble to their biographer or his readers, but after all it is not the number of pictures that an artist paints or the wealth of detail that his admirers have collected that establishes his claim to be placed among the immortals. His claim rests upon the quality of the work done, its relation to the times in which it was painted, the mood or spirit it reveals, the light it throws upon the mind that conceived and the hand that executed it.

[Pg 20]

[Pg 21]

[Pg 22]

[Pg 25]

[Pg 26]

We know enough and to spare of the more flamboyant personalities of the Venetian and Florentine schools. Long periods of study will not exhaust all there is to learn about men like Titian, Michelangelo, Raphael of Urbino, and the rest, but Luini, though he left no written record, will not be denied. We dare not pass him by, seeing that we may introduce him to some admirers who will, in days to come, seek and find what remains beyond our reach at present. His appeal is so irresistible, the beauty of his work is so rare and so enduring that we must endeavour to the best of our ability, however small it be, to declare his praise, to stimulate inquiry, enlarge his circle, and give him the place that belongs to him of right. There are painters in plenty whose work is admired and praised, whose claims we acknowledge instantly while admitting to ourselves that we should not care to live with their pictures hanging on round us. The qualities of cleverness and brilliance pall after a little time, the mere conquest of technical difficulties of the kind that have been self-inflicted rouses admiration for a while and then leaves us cold. But the man who is the happy possessor of a fresco or a panel picture by Luini is to be envied. Even he who lives in the neighbourhood of some gallery or church and only sees the rare master's works where, "blackening in the daily candle smoke, they moulder on the damp wall's travertine," will never tire of Luini's company. He will always find inspiration, encouragement, or consolation in the reflection of the serene and beautiful outlook upon life that gave the work so much of its enduring merit. Luini, whatever manner of man he may have been, was so clearly enamoured of beauty, so clearly intolerant of what is ugly and unrefined, that he shrank from all that was coarse and revolting either in the life around him or in certain aspects of the Bible stories that gave him subjects for his brush. Beauty and simplicity were the objects of his unceasing search, his most exquisite expression.

[Pg 27]

[Pg 28]

[Pg 29]

[Pg 30]

[Pg 31]

[Pa 321

[Pg 35]

[Pg 36]

Like all other great painters he had his marked periods of development, his best work was done in the last years of his life, but there is nothing mean or trivial in any picture that he painted and this is the more to his credit because we know from the documents existing to-day that he lived in the world and not in the cloister. We admire the perennial serenity of Beato Angelico, we rejoice with him in his exquisite religious visions. The peaceful quality of his painting and the happy certainty of his faith move us to the deepest admiration, but we may not forget that Angelico lived from the time when he was little more than a boy to the years when he was an old man in the untroubled atmosphere of the monastery of San Marco in Florence, that whether he was at home in that most favoured city or working in the Vatican at Rome, he had no worldly troubles. Honour, peace, and a mind at peace with the world were with him always.

Bernardino Luini on the other hand travelled from one town in Italy to another, employed by religious houses from time to time, but always as an artist who could be relied upon to do good work cheaply. He could not have been rich, he could hardly have been famous, it is even reasonable to suppose that his circumstances were straitened, and on this account the unbroken serenity of his work and his faithful devotion to beauty are the more worthy of our praise. What was beautiful in his life and work came from within, not from without, and perhaps because he was a stranger to the cloistered seclusion that made Fra Angelico's life so pleasantly uneventful his work shows certain elements of strength that are lacking from the frescoes that adorn the walls of San Marco to this day. To his contemporaries he was no more than a little planet wandering at will round those fixed stars of the first magnitude that lighted all the world of art. Now some of those great stars have lost their light and the little planet shines as clear as Hesperus.

#### II

As we have said already nothing is known of Luini's early life, although the fact that he was born at Luino on the Lago Maggiore seems to be beyond dispute. The people of that little lake side town have no doubt at all about the matter, and they say that the family was one of some distinction, that Giacomo of Luino who founded a monastery in his native place was the painter's uncle. Perhaps the wish was father to the thought, and because every man who sets out to study the life and work of an artist is as anxious to know as was Miss Rosa Dartle herself, there are always facts of a sort at his service. He who seeks the truth can always be supplied with something as much like it as paste is to diamonds, and can supplement the written word with the aid of tradition. The early life of the artist is a blank, and the authorities are by no means in agreement about the year of his birth. 1470 would seem to be a reasonable date, with a little latitude on either side. Many men writing long years after the painter's death, have held that he was a pupil of Leonardo da Vinci, indeed several pictures that were attributed to da Vinci by the authorities of different European galleries are now recognised as Luini's work, but the mistake is not at all difficult to explain. If we turn to "La Joconda," a portrait by da Vinci that hangs in the Louvre to-day, and is apparently beyond dispute in the eyes of the present generation of critics, and then go through the Brera in Milan with a photograph of "La Joconda's" portrait in our hand, it will be impossible to overlook the striking resemblance between Luini's types and da Vinci's smiling model. Leonardo had an academy in Milan, and it is reasonable to suppose that Luini worked in it, although at the time when he is supposed to have come for the first time to the capital of Lombardy, Leonardo da Vinci had left, apparently because Louis XII. of France, cousin and successor of that Charles VIII. who had troubled the peace of Italy for so long, was thundering at the city gates, and at such a time great artists were apt to remember that they had good patrons elsewhere. The school may, however, have remained open because no great rulers made war on artists, and Luini would have learned something of the spirit that animated Leonardo's pictures. For other masters and influence he seems to have gone to Bramantino and Foppa. Bramantino was a painter of Milan and Ambrosio Foppa known as Caradosso was a native of Pavia and should not be reckoned among Milanese artists as he has so often been. He was renowned for the beauty of his medals and his goldsmith's work; and he was one of the men employed by the great family of Bentivoglio.

### PLATE IV.—THE MYSTIC MARRIAGE OF ST. CATHERINE

#### (In the Brera, Milan)

This is a singularly attractive picture in which the child Christ may be seen placing the ring upon the finger of St. Catherine. The little open background, although free from the slightest suggestion of Palestine, is very charming, and the head of the Virgin and St. Catherine help to prove that Luini used few models.



It may be mentioned in this place that many Italian artists, particularly those of the Florentine schools, suffered very greatly from their unceasing devotion to the art of the miniaturist. They sought to achieve his detail, his fine but cramped handling, and this endeavour was fatal to them when they came to paint large pictures that demanded skilled composition, and the subordination of detail to a large general effect. The influence of the miniature painter and the maker of medals kept many a fifteenth-century painter in the second grade and Luini never quite survived his early devotion to their methods, often making the fatal mistake of covering a large canvas with many figures of varying size but equal value. It may be remarked that Tintoretto was the first great painter of the Renaissance who learned to subordinate parts to the whole, and he had to face a great deal of unpopularity because he saw with his own eyes instead of using those of his predecessors.

#### PLATE V.—THE MADONNA OF THE ROSE

#### (In the Brera, Milan)

Modern criticism proclaims this picture of the Virgin in a Bower of Roses to be the finest of the master's paintings. Not only is it delightfully composed and thought out but the background is painted with rare skill, and the colour is rich and pleasing to this day.

[Pg 37]



It may be suggested, with all possible respect to those who hold different opinions, that Luini, though he responded to certain influences, had no master in the generally accepted sense of the term. One cannot trace the definite relation between him and any older painter that we find between Titian and Gian Bellini, for example. He took a certain type from Leonardo, his handling from time to time recalls the other masters—we have already referred to the most important of these—but had he studied in the school of one man, had he served an apprenticeship after the fashion of his contemporaries, his pictures would surely have been free from those faults of composition and perspective that detract so much from the value of the big works. He seems to have been self-taught rather than to have been a schoolman. While his single figures are wholly admirable whether on fresco or on panel, his grouping is nearly always ineffective, one might say childish, and his sense of perspective is by no means equal to that of his greatest contemporaries. As a draughtsman and a colourist Luini had little to learn from anybody, and the poetry of his conceptions is best understood when it is remembered that he was a poet as well as a painter. He is said to have written poems and essays, though we are not in a position to say where they are to be found, and it is clear that he had a singularly detached spirit and that the hand of a skilled painter was associated with the mind of a little child. In some aspects he is as simple as those primitive painters of Umbria whose backgrounds are all of gold. Like so many other painters of the Renaissance Luini's saints and angels are peasant folk, the people he saw around him. He may have idealised them, but they remain as they were made.

A few records of the prices paid for Luini's work exist among the documents belonging to churches and religious houses, and while they justify a belief that at the time he came to Milan Luini had achieved some measure of distinction in his calling, they seem to prove that he was hardly regarded as a great painter. The prices paid to him are ridiculously small, no more than a living wage, but he had the reputation of being a reliable and painstaking artist and he would seem to have been content with a small reward for work that appealed to him. His early commissions executed in and around Milan when he first came from Luini were numerous and consisted very largely of frescoes which are the work of a young man who has not yet freed his own individuality from the influence of his elders. One of the most charming works associated with this period is the "Burial of St. Catherine," which is reproduced in these pages. The composition is simple enough, the handling does not touch the summit of the painter's later achievements, but the sentiment of the picture is quite delightful. St. Catherine is conceived in a spirit of deepest reverence and devotion, but the angels are just Lombardy peasant girls born to labour in the fields and now decorated with wings in honour of a great occasion. And yet the man who could paint this fresco and could show so unmistakably his own simple faith in the story it sets out, was a poet as well as a painter even though he had never written a line, while the treatment of his other contemporary frescoes and the fine feeling for appropriate colour suggest a great future for the artist who had not yet reached middle age. We see that Luini devoted his brush to mythological and sacred subjects, touching sacred history with a reverent hand, shutting his eyes to all that was painful, expressing all that was pitiful or calculated to strengthen the hold of religion upon the mass in fashion destined to appeal though in changing fashion for at least four centuries. Where the works have failed to triumph as expressions of a living faith they have charmed agnostics as an expression of enduring beauty.

From Milan Luini seems to have gone to Monza, a city a few miles away from the capital of Lombardy where the rulers of united Italy come after their coronation to receive the iron crown that has been worn by the kings of Lombardy for nearly a thousand years. This is the city in

[Pg 38]

[Pg 41]

[Pg 42]

[Pg 43]

[Pg 44]

[Pg 45]

which the late King Umberto, that brave and good man, was foully murdered by an anarchist. To-day one reaches Monza by the help of a steam-tram that blunders heavily enough over the wide flat Lombardy plain. The Milanese go to Monza for the sake of an outing, but most of the tourists who throng the city stay away, and it is possible to spend a few pleasant hours in the cathedral and churches with never a flutter of red-covered guide book to distract one's attention from the matters to which the hasty tourist is blind. Here Luini painted frescoes, and it is known that he stayed for a long time at the house of one of the strong men of Monza and painted a large number of frescoes there. To-day the fortress, if it was one, has become a farmhouse, and the frescoes, more than a dozen in all, have been taken away to the Royal Palace in Milan. Dr. Williamson in his interesting volume to which the student of Luini must be deeply indebted, says that there is one left at the Casa Pelucca. The writer in the course of two days spent in Monza was unfortunate enough to overlook it.

It has been stated that the facts relating to Luini's life are few and far between. Fiction on the other hand is plentiful, and there is a story that Luini, shortly after his arrival in Milan, was held responsible by the populace for the death of a priest who fell from a hastily erected scaffolding in the church of San Giorgio where the artist was working. The rest of the legend follows familiar lines that would serve the life story of any leading artist of the time, seeing that they all painted altar-pieces and used scaffolding. He is said to have fled to Monza, to have been received by the chief of the Pelucca family, to have paid for his protection with the frescoes that have now been brought from Monza to the Brera, to have fallen violently in love with the beautiful daughter of the house, to have engaged in heroic contests against great odds on her behalf, and so on, ad absurdum. If we look at the portraits the painter is said to have made of himself and to have placed in pictures at Saronna and elsewhere we shall see that Luini was hardly the type of man to have engaged in the idle pursuits of chivalry in the intervals of the work to which his life was given. We have the head of a man of thought not that of a man of action, and all the character of the face gives the lie to the suggestions of the storytellers. It is clear, however, that the painter made a long stay in Monza and when he came back to Milan he worked for the churches of St. Maurizio, Santa Maria della Pace, Santa Maria di Brera, and St. Ambrosia.

### PLATE VI.—DETAIL OF FRESCO

(In the Brera, Milan)

This prettily posed figure is at the base of a fresco of the Virgin with Saints in the Brera. Part of the artist's signature (Bernardinus Louinus) may be seen below. It will be remembered that Carpaccio painted a very similar subject. The fresco is not too well preserved.



In Milan he found a great patron, no less a man than Giovanni Bentivoglio who had been driven from his rule over Bologna by the "Terrible Pontiff" Julius II., that life-long opponent and bitter enemy of the Borgia Pope Alexander VI. Alessandro Bentivoglio, the son of the ruined Giovanni, married Ippolita Sforza, daughter of one of the house that had done so much to rule Rome until Pope Alexander VI. broke its power. Alessandro Bentivoglio commissioned Luini to

[Pg 46]

[Pg 47]

ID -- 401

[Pg 48]

paint altar-pieces in St. Maurizio where his father was buried, and the painter included in his work a portrait of Ippolita Sforza with three female saints. He did much other work in this church; some of it has faded almost beyond recognition.

At the same time there is no need to think that we have recovered the last work of Luini or indeed of the great masters even in the churches of Italy. Only a few months ago the writer was in a small Italian church that had suffered a few years ago from disastrous floods. The water unable to find no outlet had risen for a time almost to the top of the supporting columns. The smooth wall above was plastered, and when the waters had subsided it was found that the plaster had become so damaged that it was necessary to remove it. Happily the work was done carefully, for under the whitewash some excellent frescoes were discovered. They would seem to have profited by their covering for as much as has been uncovered is rich and well preserved. It may be that in days when the State of Italy was seriously disturbed, and Napoleon, greatest of highwaymen and conquerors, after being crowned in Milan with the famous Monza crown, was laying his hand on all that seemed worth carrying away, some one in authority thought of this simple method of concealment, and obtained expert advice that enabled the frescoes to be covered without serious damage. Under similar conditions we may yet discover some of the earlier work of Luini, because it is clear that the years in which his reputation was in the making must have been full of achievement of which the greater part has now been lost. He could hardly have been less than thirty years of age when he came to Milan with a reputation sufficient to gain commissions for work in churches; that reputation must have taken years to acquire, and must have been associated with very definite accomplishment. The lack of all record was essentially the misfortune that beset men who were not very high in the esteem of their contemporaries. A painter like Luini would have executed a great many pictures for people who could not pay very well, and had no great gallery or well-built church to harbour the work, and in the course of time the work would tend inevitably to disappear before the devouring candle-smoke, or to be carried away by unscrupulous purchasers who chanced to be better equipped with taste than conscience. On the other hand, painters who led the various movements of their time would be honoured by successive generations and their work would be stored in the best and safest places. To be sure, fire was never a respecter of palaces or persons, and the flames have consumed more work than a collection of the finest Renaissance pictures in existence could show, but even then the odds seem to be in favour of the bigger men because special efforts would be made to save their paintings while those of lesser men would be left with few regrets to take their chance.

When Luini was engaged to work in the Church of St. Maurizio there was a fair chance that his altar-pieces and frescoes would be well looked after, but when he worked for a small provincial family like the Pelucca the house sank with the family fortunes till at last it became a farm, and in the early years of the nineteenth century the frescoes were taken from the walls with as much care as was deemed advisable. Doubtless Luini worked for many men whose worldly position was not as considerable as that of the Pelucca family, and that work may have disappeared altogether. The painter, as we have seen, did not enjoy the patronage of many great men before Alessandro Bentivoglio, and large institutions were not numbered among his early clients. But he was not altogether without valuable patronage in the latter days, and in the early 'twenties of the sixteenth century the influential Brotherhood of the Holy Crown, one of the leading charitable institutions of Milan, would seem to have given him some official connection with their institution; a recognised position without fixed salary. For them he painted the magnificent frescoes now in the Ambrosian Library. The great work there was divided by the artist into three parts separated by pillars. In the centre Luini has depicted the crowning with thorns, Christ being seated upon a throne while thorns are being put upon His head; His arms are crossed; His expression one of supreme resignation. Above Him little angels look down or point to a cartouche on which is written "Caput Regis Gloriæ Spinis Coranatur." In the left hand division of the fresco and on the right, the fore-ground is filled with kneeling figures whose heads are supposed to be portraits of the most prominent members of the Society. Clearly they are all men who have achieved some measure of honour and distinction. Above the kneeling figures on the left hand side St. John is pointing out the tragedy of the central picture to the Virgin Mary, while on the right hand side a man in armour and another who is seen faintly behind him call the attention of a third to what is happening. A crown of thorns hangs above the right and the left hand compartment and there is a landscape for background. It is recorded that this work took about six months, and was finished in March 1522 at a cost to the Society of 115 soldi. So Luini's work looks down to-day upon a part of the great Ambrosian Library, and it may well be that the library itself will yield to patient investigation some record, however simple, of the painter's life, sufficient perhaps to enable us to readjust our mental focus and see his lovable figure more clearly.

#### PLATE VII.—HEAD OF VIRGIN

#### (In the Ambrosiana, Milan)

Here we have another well painted and finely preserved head painted from one of Luini's favourite models. The artist must have known most of the secrets of colour preparation, for his work has survived much that was painted centuries later. Unfortunately his frescoes were exposed to the elements and have suffered accordingly.

[Pg 52]

[Pg 53]

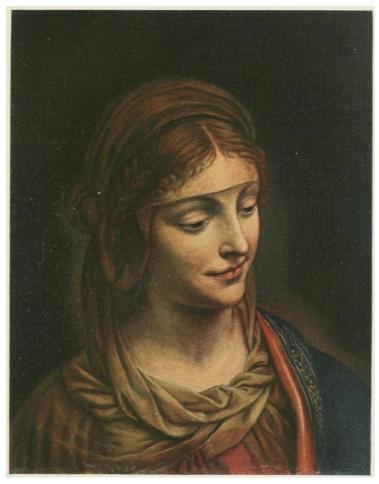
[Pg 54]

[Pg 55]

[Pg 56]

[Pg 57]

[Pg 58]



It may be urged that for those of us who are content to see with the spiritual eye Luini is expressed more eloquently by his work, and particularly by this great picture in the Ambrosian Library, than he could hope to be by the combined efforts of half-a-dozen critics, each with his own special point of view and his properly profound contempt for the views of others. The painter's low tones and subtle harmonies, his pure but limited vision, speak to us of a gentle, refined, and delicate nature, of an achievement that stopped short of cleverness and consequently limited him to the quieter byways of artistic life, while those whose inspiration was less, and whose gifts were more, moved with much pomp and circumstance before admiring contemporaries. The refined mind, the sensitive soul, shrank from depicting the tragedy of the Crown of Thorns in the realistic fashion that would have proved acceptable to so many other artists. Luini forgets the blood and the spikes, he almost forgets the physical pain, and gives us the Man of Sorrows who has forgiven His tormentors because "they know not what they do."

Continental galleries show us many treatments of the same familiar theme, they have none to show that can vie with this in a combination of strength and delicacy that sets out an immortal story while avoiding the brutal realism to which so many other artists have succumbed. We may suppose that the objects of the Society roused Luini's sympathy to an extent that made it easy for him to accept the somewhat paltry remuneration with which the Brotherhood of the Holy Crown rewarded him, and so the picture makes its own appeal on the painter's behalf, and tells a story of his claims upon our regard. A man may lie, in fact it may be suggested on the strength of the Psalmist's statement that most men do, but an artist's life work tells his story in spite of himself, and if he labour with pen or brush his truest biography will be seen in what he leaves behind him. It is not possible to play a part throughout all the vicissitudes of a long career, and no man could have given us the pictures that Luini has left unless he chanced to be a choice and rare spirit. We may remember here and now that the time was richer in violent contrasts than any of its successors, the most deplorable excesses on the one hand, the most rigid virtues on the other, seem to have been the special product of the Renaissance. While there were men who practised every vice under the sun there were others who sought to arrest Divine Retribution by the pursuit of all the virtues, and while the progress of the years has to a certain extent made men neutral tinted in character, the season of the Renaissance was one of violent contrasts. On behalf of the section that went in pursuit of righteousness let it be remembered that heaven and the saints were not matters for speculation, they were certainties. Every man knew that God was in heaven, and that if the workers of iniquity flourished, it was that they might be destroyed for ever. Every man knew that the saints still exerted their supernatural powers and would come down to earth if need be to protect a devotee. Satan, on the other hand, went armed about the earth seeking whom he might devour, and hell was as firmly fixed as heaven. In order to understand Luini, his life and times, these facts must be borne in mind. The greater the unrest in the cities the more the public attention would be turned to statesmen and warriors, and when the personalities of artists began to be considered, those who lived and thrived in the entourage of popes and rulers monopolised the attention. Hundreds of men were at work earning a fair living and some local repute, it was left to foreign favour to set a seal upon success. Had Luini chanced to be invited to Venice or to Rome he would have been honoured throughout Lombardy; but a

[Pg 61]

[Pg 62]

[Pg 63]

[Pg 64]

[Pg 65]

painter like a prophet is often without honour in his own country. Luini's gifts were of a more quiet and domestic order than those of his great contemporaries Leonardo da Vinci and Michelangelo, for example, were more than painters, and perhaps it was only in Venice that painting stood by itself and managed to thrive alone. Luini would have come into his kingdom while he lived had Venice been his birthplace. The genius of the Florentine school sought to express itself in half-a-dozen different ways, no triumph in one department of work could satisfy men whose longing for self-expression was insatiable. In those days it was possible for a man to make himself master of all knowledge, literally he could discourse *de omnibus rebus et quibusdam aliis*. And this diffusion of interests was fatal to many a genius that might have moved to amazing triumph along one road.

[Pg 66]

[Pg 67]

[Pa 68]

It is clear that Bernardino Luini never travelled very far from his native country either physically or mentally. In the eyes of his contemporaries he was not a man of sufficient importance to receive commissions from the great art centres of Italy. This, of course, may be because he did not have the good fortune to attract the attention of the connoisseurs of his day, for we find that outside Milan, and the little town of Luino where he was born and whence he took his name, his work was done in comparatively small towns like Como, Legnano, Lugano, Ponte, and Saronno. Milan and Monza may be disregarded because we have already dealt with the work there. Saronno, which lies some fourteen miles north-west of Milan, is little more than a village to-day, and its chief claim upon the attention of the traveller is its excellent gingerbread for which it is famous throughout Lombardy. It has a celebrated church known as the Sanctuary of the Blessed Virgin and here one finds some very fine examples of our painter's frescoes. Some of the frescoes in the church are painted by Cesare del Magno others by Lanini, and the rest are from the hand of Bernardino Luini. Round these frescoes, which are of abiding beauty, and include fine studies of the great plague saint, St. Roque, and that very popular martyr St. Sebastian, many legends congregate. It is said that Luini having killed a man in a brawl fled from Milan to the Church of the Blessed Virgin in Monza to claim sanctuary at the hand of the monks. They gave him the refuge he demanded, and, says the legend, he paid for it with frescoes. This is little more than a variant of the story that he went to Monza under similar circumstances and obtained the protection of the Pelucca family on the same terms. In the absence of anything in the nature of reliable record this story has been able to pass, but against it one likes to put the tradition that one of the heads in the frescoes is that of Luini himself. We find that head so simple, so refined, and so old—the beard is long and the hair is scanty—and so serene in its expression that it is exceedingly difficult to believe that brawling could have entered into the artist's life.

### PLATE VIII.—BURIAL OF ST. CATHERINE

#### (In the Brera, Milan)

This is one of the frescoes painted by Luini for the Casa Pelucca and transferred to Milan in the beginning of the nineteenth century. It will be seen that although the three angels bearing the Saint to her grave are obviously peasant girls from the plains of Lombardy winged for the occasion, the artist has handled his subject with faith and reverence. The fresco is better preserved than others from the same house.



[Pg 71]

The subjects of the pictures in Saronno's Sanctuary are all biblical. We have an Adoration of the Magi, showing the same muddled composition that detracts from the other merits of the artist's work; a beautiful Presentation in the Temple in which the composition is a great deal better; and a perfectly delightful Nativity. There is a Christ is Disputing with the Doctors, and this is the picture in which we find the head that is said to be a portrait of the painter himself. Two female saints figure in another picture, and Luini's favourites St. Roque and St. Sebastian are not forgotten. Certainly if the monks obtained all that work at the price of the painter's safety they were very fortunate in his choice of sanctuary.

Como is, of course, a more important town with large industries and important factories, and one of the finest cathedrals in northern Italy. For the interior Luini painted another Adoration of

[Pg 72]

the Magi and another of his favourite Nativities. It is not easy to speak about the conditions under which this work was done, and the inhabitants have so many more profitable matters to attend to that they do not seem to trouble themselves about the history of the painter who helped to make their beautiful cathedral still more beautiful.

Legnano, with its memories of Frederick Barbarossa, is within twenty miles of Milan, and for the Church of San Magno Luini painted one of his finest altar-pieces. It is in seven divisions and has earned as much critical admiration as any work from the master's brush.

Lugano is of course in Switzerland, well across the Italian border. It is a popular place enough to-day, and so far as we can tell, it was the city in which Luini painted his last pictures. He must have left Milan about 1528 or 1529, and he would seem to have gone there to execute commissions, for in the Church of Santa Maria degli Angioli we find some of his latest and finest work. The Crucifixion and the Passion, on the wall of the screen, contains several hundred figures arranged in lines in most archaic fashion. At first sight the work appears as a mere mass of figures without any central point in the composition, and with very little relief for the eye of the spectator who may come to the church surfeited with the bewildering riches of many Italian galleries. But for those who will take the trouble to study the details of this fine work there is very much to admire. In the scene of the picture Christ is seen on the cross surrounded by angels. On his right hand the penitent thief on the cross is guarded by an angel, while on the left the impenitent one is watched by a devil with a curly tail and spiked wings. Below in perfectly bewildering fashion are many figures that may be recognised with little effort—Mary Magdalen, the Madonna, Joseph of Arimathæa, Roman soldiers, some of the general public—a confused crowd. The whole picture is supported by figures of San Sebastian and St. Roque seen on either side of the arch. Stories from the life of Christ are depicted in the upper parts of the picture, all are painted with the skill of a great artist and the fervour of a devotee, but the arrangement is hopelessly confused. Luini also painted a "Last Supper" for this church and a "Madonna with the Infant Christ and St. John." This is signed "Bernardino Luini, anno 1530." From 1530 until 1533 the career of the artist cannot be traced, but in 1533 he was in Lugano again, and after that year he passes altogether from our sight. Stray writers mention his name, some venture to carry the date of his life into the 'forties, but we have no proof save their word, no work to record the later years, and all our conjecture is vain. It must suffice for us that Luini's life as far as his art was concerned ends for us with the year 1533. If he lived and worked after that date the facts relating to the following years and the work done in the latter days are left for future students to discover. It is well to remember that the Saronno portrait makes the painter look much older than he is supposed to have been.

To his contemporaries it is clear that Luini was a man of small importance. His best work is seen outside the radius of the great Art centres of Italy, and it was only when he attracted the attention of great critics and sound judges like Morelli, John Ruskin, and John Addington Symonds that the lovers of beautiful pictures began to go out of their way to find his best work in the little towns whose churchmen were his patrons. So many of the lesser men had all his faults that is to say, lack of perspective and inability to compose a big picture—that he was classed with them by those critics whose special gift lies in the discovery of faults. The qualities that make the most enduring appeal to us to-day were those that were least likely to make a strong impression upon the strenuous age of physical force in which he lived. When great conquerors and men who had accomplished all that force could achieve felt themselves at liberty to turn to prolonged consideration of the other sides of life they employed other masters. Then as now there were fashions in painters. The men for whom Luini strove were of comparatively small importance. A conqueror could have gathered up in the hollow of his hand all the cities, Milan excepted, in which Luini worked throughout his well-spent life, and in the stress and strife of the later years when great pictures did change hands from time to time by conquest, Luini's panel pictures in the little cities of his labours passed quite unnoticed, while even if the frescoes were admired it was not easy to move them. When at last his undoubted merits began to attract attention of connoisseurs, these connoisseurs were wondering why Leonardo da Vinci had left such a small number of pictures. They found work that bore a great resemblance to Leonardo and they promptly claimed that they had discovered the lost masterpieces. Consequently Leonardo received the credit that was due to the man who may have worked in his Milanese school and was undoubtedly under his influence for a time. And many of the beautiful panel pictures that show Luini at his best were attributed to Leonardo until nineteenth-century criticism proved competent enough to render praise where it was due, and to say definitely and with firm conviction that the unknown painter from Luino, who lived sometime between 1470 and 1540, was the true author.

If, in dealing with the life of Bernardino Luini, we are forced to content ourselves with meagre scraps of biography and little details that would have no importance at all in dealing with a life that was traceable from early days to its conclusion, it is well to remember that the most important part of the great artist is his work. Beethoven's nine symphonies, Milton's "Paradise Lost," the landscapes of Corot, the portraits of Velazquez, and the carving of Grinling Gibbons are not more precious to us because we know something of the life of the men who did the work. Nor are the "Iliad" and the fragments that remain of the works of the great Greek sculptors less to us because a shadowy tradition is all that surrounds the lives of the men who gave immortal work to the world. We must remember that it is as difficult to deal with art in terms of literature as it is to express the subtle charm of music in words. Had Luini's years boasted or regretted a series of gossiping newspapers we should have gathered a rich harvest of fact, but the facts would have left the painter where he is. There is enough of Luini left in Milan and the smaller places we have named to tell us what the man was and the spirit in which he worked, and while

[Pg 73]

[Pg 74]

[Pg 75]

[Pg 76]

[Pg 77]

[Pg 78]

[Pg 79]

[Pg 80]

we will welcome the new-comer who can add to our scanty store of authenticated facts we can hardly expect that they will deepen our admiration of work that for all its shortcomings must be remembered when we turn to ponder the greatest achievements of Italian Art. It forms "a magic speculum, much gone to rust, indeed, yet in fragments still clear; wherein the marvellous image of his existence does still shadow itself, though fitfully, and as with an intermittent light."

The plates are printed by Bemrose Dalziel, Ltd., Watford The text at the Ballantyne Press, Edinburgh

#### \*\*\* END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK BERNARDINO LUINI \*\*\*

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

# START: FULL LICENSE THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg<sup>TM</sup> mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

# Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg $^{\scriptscriptstyle \mathsf{TM}}$ electronic works

- 1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.
- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg<sup> $\mathrm{IM}$ </sup> electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg $^{\mathrm{IM}}$  mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg $^{\mathrm{IM}}$  works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg $^{\mathrm{IM}}$  name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg $^{\mathrm{IM}}$  License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are

outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg $^{\text{\tiny M}}$  work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.

- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

- 1.E.2. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg<sup>TM</sup> trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg<sup>TM</sup> License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg<sup>TM</sup>.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  License.
- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg<sup>TM</sup> website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License as specified in paragraph 1.E.1.
- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg $^{\text{m}}$  works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg<sup>m</sup> electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by email) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg<sup> $\mathrm{TM}$ </sup> electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg<sup> $\mathrm{TM}$ </sup> trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

#### 1.F.

- 1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg<sup>TM</sup> collection. Despite these efforts, Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.
- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.
- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  work, and (c) any Defect you cause.

#### Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ 's goals and ensuring that the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ 

collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg<sup> $\mathbb{M}$ </sup> and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

# Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

# **Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

Project Gutenberg<sup>TM</sup> depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1\$ to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit <a href="https://www.gutenberg.org/donate">www.gutenberg.org/donate</a>.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

# Section 5. General Information About Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg<sup>m</sup> eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ , including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.